경일사
T.286-1192
MBM65584323(Card,Technical)
가로300mm/세로420mm
2019.12.12 박슬기(미래기술)

Product fiche[1]

LG Electronics

Manufacturer[2] LG Electronics Inc.

Model Number[3] (Outdoor unit / Indoor unit)	Sound power[4] levels (Outdoor unit /Indoor unit)	Refrigerant[5] (kg)	t-CO₂ eq	SEER/SCOP	Qᴄᴄ[6] / Qᴅᴅ[7] (kWh)	Pdesignc /Pdesignh (kW)	The backup heating capacity[8] (kW)
UUC1 U40 / CT24F NB0	65 / 53	R32(1,9)	1,283	7,4(A++) / 4,3(A)	322 / 1823	6,8 / 5,6	0,3
UUC1 U40 / UT30F NB0	68 / 57	R32(1,9)	1,283	7,1(A++) / 4,3(A)	394 / 1823	8,0 / 5,6	0,3
UUC1 U40 / UT36F NA0	70 / 61	R32(1,9)	1,283	6,7(A++) / 4,3(A)	496 / 1823	9,5 / 5,6	0,1
UUC1 U40 / CL24F N30	65 / 58	R32(1,9)	1,283	6,2(A++) / 3,9(A)	384 / 1938	6,8 / 5,4	0,1
UUC1 U40 / CM24F N10	65 / 60	R32(1,9)	1,283	6,6(A++) / 3,9(A)	361 / 1938	6,8 / 5,4	0,05
UUC1 U40 / UM30F N10	68 / 62	R32(1,9)	1,283	6,1(A++) / 4,0(A)	442 / 1890	7,8 / 5,4	0,05
UUC1 U40 / UM36F N20	70 / 60	R32(1,9)	1,283	5,9(A+) / 4,0(A+)	564 / 1924	9,5 / 5,5	0,1
UUC1 U40 / UV24F N10	65 / 61	R32(1,9)	1,283	7,2(A++) / 4,2(A+)	326 / 1633	6,7 / 4,9	0,05
UUC1 U40 / UV30F N10	68 / 62	R32(1,9)	1,283	6,8(A++) / 4,4(A+)	396 / 1718	7,7 / 5,4	0,05
UUC1 U40 / UV36F N20	70 / 62	R32(1,9)	1,283	6,1(A++) / 4,2(A+)	545 / 1833	9,5 / 5,5	0,1
UUC1 U40 / US30F NR0	68 / 62	R32(1,9)	1,283	7,0(A++) / 4,3(A+)	400 / 1758	8,0 / 5,4	0,05
UUC1 U40 / US36F NR0	70 / 65	R32(1,9)	1,283	6,4(A++) / 4,1(A+)	520 / 1980	9,5 / 5,8	0,05
UUC1 U40 / UT24FH NA0	65 / 56	R32(1,9)	1,283	8,5(A+++) / 4,8(A++)	280 / 1604	6,8 / 5,5	0,1
UUC1 U40 / UT30FH NA0	68 / 56	R32(1,9)	1,283	7,8(A++) / 4,8(A++)	359 / 1604	8,0 / 5,5	0,1
UUC1 U40 / UM24FH N20	65 / 59	R32(1,9)	1,283	6,8(A++) / 4,3(A+)	350 / 1758	6,8 / 5,4	0,1
UUC1 U40 / UM30FH N20	68 / 59	R32(1,9)	1,283	6,6(A++) / 4,3(A+)	419 / 1758	7,9 / 5,4	0,1
UUC1 U40 / UV24FH N20	65 / 60	R32(1,9)	1,283	7,9(A++) / 4,6(A++)	301 / 1644	6,8 / 5,4	0,1
UUC1 U40 / UV30FH N20	68 / 60	R32(1,9)	1,283	7,2(A++) / 4,6(A++)	389 / 1644	8,0 / 5,4	0,1

※ t-CO₂ eq = F-gas (kg) x GWP / 1000

GWP(Global warming potential)[9]

Refrigerant leakage contributes to climate change. Refrigerant with lower global warming potential (GWP) would contribute less to global warming than a refrigerant with higher GWP, if leaked to the atmosphere. This appliance contains a refrigerant fluid, R32 with a GWP equal to 675. This means that if 1 kg of this refrigerant fluid would be leaked to the atmosphere, the impact on global warming would be 675 times higher than 1 kg of CO2, over a period of 100 years. Never try to interfere with the refrigerant circuit yourself or disassemble the product yourself and always ask a professional.

MBM65584323 (REV01)

6 (RO) = Consum de energie de «XYZ» kWh pe an, pe baza rezultatelor testelor standard. Consumul de energie al unei unități de modul pe care este montat o aparatură și de [illegible] unde este amplasat - (SK) „Spotreba energie XYZ kWh za rok na základe výsledkov štandardného preskúšania. Skutočná spotreba energie bude závisieť od toho, ako sa zariadenie používa a kde je umiestnené." (LT) „Lotna poraba energije „XYZ" kWh na leto na podlagi rezultatov standardnega preskusa. Dejanska poraba energije je odvisna od načina uporabe naprave in njene lokacije." (FI) "Energiankulutus 'XYZ' kWh vuodessa laskettua vakio-olosuhteissa. Toisiosäilinen energiankulutus riippuu laitteen käytöstavasta ja laitteen sijoituksesta." (SE) "Energiförbrukning 'XYZ' i kWh per år, baserat på resultat från standardiserade provningar. Den faktiska energiförbrukningen beror på hur apparaten används och var den placeras." (GA) An t-idiú leictreachais bliantúil tásach do mheánsheasur fuaraithe Qᴄᴄ i kWh/a: Idiú fuinnimh "XYZ" kWh in aghaidh na bliana, bunaithe ar thorthaí tástála caighdeánacha. Boidh an t-idiú fuinnimh iarmhír ag brath ar conas a úsáidtear an gléas agus an áit ina bhfuil sé suite. (ES) Información ilustrativa: notoriedad consumo de energía XYZ kWh/año. Consumo de energía basado en los resultados de una prueba estándar. Su consumo real de energía dependerá de las condiciones de uso del aparato y del lugar en el que está instalado." (CZ) „Spotřeba energie „XYZ" kWh za rok, zakázaná na výsledcích normalizovaných zkoušek. Skutečná spotřeba energie závisí na způsobu použití a umístění spotřebiče." (DK) «Elforbrug «XYZ» kWh pr. år, på grundlag af standardiserede prøvningsresultater. Det faktiske energiforbrug vil afhænge af, hvordan apparatet anvendes, og hvor det er placeret.» (DE) „Energieverbrauch 'XYZ' kWh/a/m², auf der Grundlage von Ergebnissen der Normprüfung. Der tatsächliche Verbrauch hängt von der Nutzung und vom Standort des Geräts ab." (EE) „Energiatarbimine XYZ kilovat-tunti aastas, põhineb standardlinguimuses nõidetud tulemustel. Tegelik energiatarbimine oleneb seadme kasutusviisist ja asukohast." (GR) «Κατανάλωση ενέργειας "XYZ" kWh ετησίως, με βάση τα αποτελέσματα πρότυπης δοκιμής. Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης και τη θέση της συσκευής.» - (FR) «consommation d'énergie de "XYZ" kWh par an, déterminée sur la base des résultats obtenus dans des conditions d'essai normalisées. La consommation d'énergie réelle dépend des conditions d'utilisation et de l'emplacement de l'appareil.» - (HR) „Potrošnja energije XYZ kWh na godinu, na temelju rezultata standardnih ispitivanja. Stvarna potrošnja energije ovisi o načinu uporabe uređaja i o mjestu na kojem se nalazi." (IT) «Consumo di energia "XYZ" kWh/anno in base ai risultati di prove standard. Il consumo effettivo dipende dalle modalità di utilizzo dell'apparecchio e dal luogo in cui è installato.» (LV) "Elektroenerģijas patēriņš "XYZ" kWh gadā, pamatojoties uz standarta testa rezultātiem. Faktiskais elektroenerģijas patēriņš atkarīgs no ierīces izmantošanas veida un atrašanās vietas. (LT) „Suvartojamos energijos kiekis „XYZ" kWh per metus, grindžiamas įprasto bandymo rezultatais. Faktinis suvartojamos energijos kiekis priklausys nuo to, kaip prietaisas naudojamas ir kur jis pastatytas." (HU) „Szerződjenek az energiafogyasztás „XYZ" kWh per metus, grindzsimas jósnak bandymo rezultatais. Faktinis suvartojamos energijos kiekis priklausys nuo to, kaip prietaisas naudojamas ir kur jis pastatytas." (MT) "Konsum ta' enerġija 'XYZ' kWh fis-sena, ibbażat fuq rezultati ta' test standard. Il-konsum proprju tal-enerġija jvarrqaw fuq kif se jiġi użat l-apparat u fejn ikun imqiegħed." (NL) „Gemiddeld" in kWh/jaar: „energieverbruik „XYZ" kWh per jaar, gebaseerd op de resultaten van standaardtests. Het feitelijke energieverbruik is afhankelijk van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt en de plaats waar het zich bevindt" (PL) „Zużycie energii elektrycznej: « XYZ» kWh rocznie na podstawie wyników próby przeprowadzonej w normalnych warunkach. Rzeczywiste zużycie energii elektrycznej zależy od sposobu użytkowania urządzenia i miejsca, w którym się ono znajduje" (PT) «Consumo de energia "XYZ" kWh por ano, com base nos resultados de teste normalizado. O valor real do consumo de energia dependerá do modo de utilização do aparelho e da sua localização»(RO) „Consum de energie «XYZ» kWh pe an, pe baza rezultatelor testelor standard. Consumul de energie real depinde de condițiile de utilizare a aparatului și de locul unde este amplasat." (SK) „Spotreba energie XYZ kWh za rok na základe výsledkov štandardného preskúšania. Skutočná spotreba energie bude závisieť od toho, ako sa zariadenie používa a kde je umiestnené." (SL) „Letna poraba energije „XYZ" kWh na leto na podlagi rezultatov standardnega preskusa. Dejanska poraba energije je odvisna od načina uporabe naprave in njene lokacije."(FI) "Energiankulutus 'XYZ' kWh vuodessa laskettua vakio-olosuhteissa. Toisiosäilinen energiankulutus riippuu laitteen käytöstavasta ja laitteen sijoituksesta." (SE) "Energiförbrukning 'XYZ' i kWh per år, baserat på resultat från standardiserade provningar. Den verkliga energiförbrukningen beror på hur apparaten används och var den placeras." (GA) An t-idiú leictreachais bliantúil tásach do mheánsheasur fuaraithe Qᴄᴄ i kWh/a: Idiú fuinnimh "XYZ" kWh in aghaidh na bliana, bunaithe ar thorthaí tástála caighdeánacha. Boidh an t-idiú fuinnimh iarmhír ag brath ar conas a úsáidtear an gléas agus an áit ina bhfuil sé suite. (ES) Información ilustrativa: notoriedad consumo de energía XYZ kWh/año. Consumo de energía basado en los resultados de una prueba estándar. Su consumo real de energía dependerá de las condiciones de uso del aparato y del lugar en el que está instalado." (CZ) „Spotřeba energie „XYZ" kWh za rok, zakázaná na výsledcích normalizované zkoušky. Skutečná spotřeba energie závisí na způsobu použití a umístění spotřebiče." (DK) «Elforbrug «XYZ» kWh pr. år, på grundlag af standardiserede prøvningsresultater. Det faktiske energiforbrug vil afhænge af, hvordan apparatet anvendes, og hvor det er placeret.» (DE) „Energieverbrauch 'XYZ' kWh/a/m², auf der Grundlage von Ergebnissen der Normprüfung. Der tatsächliche Verbrauch hängt von der Nutzung und vom Standort des Geräts ab." (EE) „Energiatarbimine XYZ kilovat-tunti aastas, põhineb standardlinguimuses nõidetud tulemustel. Tegelik energiatarbimine oleneb seadme kasutusviisist ja asukohast." (GR) «Κατανάλωση ενέργειας "XYZ" kWh ετησίως, με βάση τα αποτελέσματα πρότυπης δοκιμής. Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης και τη θέση της συσκευής.» - (FR) «consommation d'énergie de "XYZ" kWh par an, déterminée sur la base des résultats obtenus dans des conditions d'essai normalisées. La consommation d'énergie réelle dépend des conditions d'utilisation et de l'emplacement de l'appareil.» - (HR) „Potrošnja energije XYZ kWh na godinu, na temelju rezultata standardnih ispitivanja. Stvarna potrošnja energije ovisi o načinu uporabe uređaja i o mjestu na kojem se nalazi." (IT) «Consumo di energia "XYZ" kWh/anno in base ai risultati di prove standard. Il consumo effettivo dipende dalle modalità di utilizzo dell'apparecchio e dal luogo in cui è installato.» (LV) "Elektroenerģijas patēriņš "XYZ" kWh gadā, pamatojoties uz standarta testa rezultātiem. Faktiskais elektroenerģijas patēriņš atkarīgs no ierīces izmantošanas veida un atrašanās vietas. (LT) „Suvartojamos energijos kiekis „XYZ" kWh per metus, grindžiamas įprasto bandymo rezultatais. Faktinis suvartojamos energijos kiekis priklausys nuo to, kaip prietaisas naudojamas ir kur jis pastatytas." (HU) „Szerződjenek az energiafogyasztás „XYZ" kWh per metus, grindzsimas jósnak bandymo rezultatais. Faktinis suvartojamos energijos kiekis priklausys nuo to, kaip prietaisas naudojamas ir kur jis pastatytas." (MT) "Konsum ta' enerġija 'XYZ' kWh fis-sena, ibbażat fuq rezultati ta' test standard. Il-konsum proprju tal-enerġija jvarrqaw fuq kif se jiġi użat l-apparat u fejn ikun imqiegħed." (NL) „Gemiddeld" in kWh/jaar: „energieverbruik „XYZ" kWh per jaar, gebaseerd op de resultaten van standaardtests. Het feitelijke energieverbruik is afhankelijk van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt en de plaats waar het zich bevindt" (PL) „Zużycie energii elektrycznej: « XYZ» kWh rocznie na podstawie wyników próby przeprowadzonej w normalnych warunkach. Rzeczywiste zużycie energii elektrycznej zależy od sposobu użytkowania urządzenia i miejsca, w którym się ono znajduje" (PT) «Consumo de energia "XYZ" kWh por ano, com base nos resultados do teste normalizado. O valor real do consumo de energia dependerá do modo de utilização do aparelho e da sua localização»

7 (EN) The indicative annual electricity consumption for an average heating season Qᴄᴄ in kWh/a : Energy consumption "XYZ" kWh per year, based on standard test results. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located. (BG) „Консумация на енергия „XYZ" в kWh годишно, въз основа на резултати от стандартно изпитване. Действителната консумация на енергия ще зависи от това как се използва уредът и къде се намира." (ES) Consumo de energía "XYZ" kWh/año, según los resultados obtenidos en ensayos estándar. El consumo de energía real dependerá de las condiciones de uso del aparato y del lugar en el que está instalado. (CZ) „Spotřeba energie „XYZ" kWh za rok, zakázaná na výsledcích normalizovaných zkoušky. Skutečná spotřeba energie závisí na způsobu použití a umístění spotřebiče." (DK) «Elforbrug «XYZ» kWh pr. år, på grundlag af standardiserede prøvningsresultater. Det faktiske energiforbrug vil afhænge af, hvordan apparatet anvendes, og hvor det er placeret.» (DE) „Energieverbrauch 'XYZ' kWh/a/m², auf der Grundlage von Ergebnissen der Normprüfung. Der tatsächliche Verbrauch hängt von der Nutzung und vom Standort des Geräts ab." (EE) „Energiatarbimine XYZ kilovat-tunti aastas, põhineb standardlinguimuses nõidetud tulemustel. Tegelik energiatarbimine oleneb seadme kasutusviisist ja asukohast." (GR) «Κατανάλωση ενέργειας "XYZ" kWh ετησίως, με βάση τα αποτελέσματα πρότυπης δοκιμής. Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης και τη θέση της συσκευής.» - (FR) «consommation d'énergie de "XYZ" kWh par an, déterminée sur la base des résultats obtenus dans des conditions d'essai normalisées. La consommation d'énergie réelle dépend des conditions d'utilisation et de l'emplacement de l'appareil.» - (HR) „Potrošnja energije XYZ kWh na godinu, na temelju rezultata standardnih ispitivanja. Stvarna potrošnja energije ovisi o načinu uporabe uređaja i o mjestu na kojem se nalazi." (IT) «Consumo di energia "XYZ" kWh/anno in base ai risultati di prove standard. Il consumo effettivo dipende dalle modalità di utilizzo dell'apparecchio e dal luogo in cui è installato.» (LV) "Elektroenerģijas patēriņš "XYZ" kWh gadā, pamatojoties uz standarta testa rezultātiem. Faktiskais elektroenerģijas patēriņš atkarīgs no ierīces izmantošanas veida un atrašanās vietas". (LT) „Suvartojamos energijos kiekis – „XYZ" kWh per metus, grindžiamas įprasto bandymo rezultatais. Faktinis suvartojamos energijos kiekis priklausys nuo to, kaip prietaisas naudojamas ir kur jis pastatytas."(HU) „Szerződjenek az energiafogyasztás „XYZ" kWh per metus, grindzsimas jósnak bandymo rezultatais. Faktinis suvartojamos energijos kiekis priklausys nuo to, kaip prietaisas naudojamas ir kur jis pastatytas." (MT) "Konsum ta' enerġija 'XYZ' kWh fis-sena, ibbażat fuq rezultati ta' test standard. Il-konsum proprju tal-enerġija jvarrqaw fuq kif se jiġi użat l-apparat u fejn ikun imqiegħed." (NL) „Gemiddeld" in kWh/jaar: „energieverbruik „XYZ" kWh per jaar, gebaseerd op de resultaten van standaardtests. Het feitelijke energieverbruik is afhankelijk van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt en de plaats waar het zich bevindt" (PL) „Zużycie energii elektrycznej: « XYZ» kWh rocznie na podstawie wyników próby przeprowadzonej w normalnych warunkach. Rzeczywiste zużycie energii elektrycznej zależy od sposobu użytkowania urządzenia i miejsca, w którym się ono znajduje" (PT) «Consumo de energia "XYZ" kWh por ano, com base nos resultados do teste normalizado. O valor real do consumo de energia dependerá do modo de utilização do aparelho e da sua localização»

8 (EN) The declared capacity and an indication of the back up heating capacity assumed for the calculation of SCOP at reference design conditions. (BG) Обявената мощност и мощността на спомагателното електрическо подгряване, за които е изчислен SCOP при стандартни проектни условия, въз основа на декларацията за съответствие на техническата документация на сайта на LG Electronics Inc. (ES) La potencia declarada y una indicación de la potencia de calefacción de reserva asumida para el cálculo del SCOP en condiciones de diseño de referencia (RO) Puterea declarată și o indicație a capacității de încălzire de rezervă presupusă pentru calculul SCOP în condițiile de proiectare de referință (SK) Deklarovaná kapacita a údaj o kapacite záložného vykurovacieho telesa, ktoré sa predpokladajú pri výpočte SCOP pri referenčných konštrukčných podmienkach. (SL) Navedena zmogljivost in izraz za zmogljivost za zasilno ogrevanje, ki se predpostavlja za izračun SCOP pri pogojih referenčne zasnove. (FI) Ilmoitettu teho ja ylläpitolämmityksen arvioitu teho SCOP-arvon laskemiseksi vertailuarvoisissa suunnittelusuunnitteluolosuhteissa. (SE) Angiven kapacitet och angivelse av kapaciteten hos backup-värmaren som använts för beräkningen av SCOP vid dimensionerande referensförhållanden. (GA) An tóilleadh deartha agus tásc den tóilleadh téirmi cúltaca tomhaite do roinn SCOP i ndálaí dearadh tagartha. (SR) Наведени капацитет и индикација поштедног топлотног капацитета претпостављени за обрачун SCOP у условима референтног пројекта. (HU) Deklarált kapacitást és a tartalékfűtés bemutatása a referencia tervezési [illegible]

9 (EN) Refrigerant leakage contributes to climate change. Refrigerant with lower global warming potential (GWP) would contribute less to global warming than a refrigerant with higher GWP, if leaked to the atmosphere. This appliance contains a refrigerant fluid with a GWP equal to [xxx]. This means that 1 kg of this refrigerant fluid would be leaked to the atmosphere, the impact on global warming would be [xxx] times higher than 1 kg of CO2, over a period of 100 years. Never try to interfere with the refrigerant circuit yourself or disassemble the product yourself and always ask a professional. (BG) „Изтичането на хладител допринася за промяната на климата. Хладител с по-ниско потенциал за глобално затопляне (ПГЗ) би допринасял по-малко за глобалното затопляне, отколкото хладител с по-високо ПГЗ при евентуално изтичане в атмосферата. Настоящият уред съдържа хладител с ПГЗ в размер на [xxx]. Това означава, че ако 1 kg от хладителя влезе в атмосферата, въздействието за глобалното затопляне ще бъде [xxx] пъти по-високо, отколкото 1 kg CO2 за период от 100 години. Никога не се опитвайте да се намесвате в работата на кръга на хладителя вече сами да разглеждате уреда, а винаги се обръщайте към експерт." (ES) La fuga de refrigerante contribuye al cambio climático. Cuanto menor sea el potencial de calentamiento global (GWP) de un refrigerante, más contribuirá a dicho calentamiento si se vertiera a la atmósfera. Este aparato contiene un líquido refrigerante con un GWP igual a [xxx]. Esto significa que, si pesara a la atmósfera 1 kg de este líquido refrigerante, el impacto en el calentamiento global sería, a lo largo de un periodo de 100 años, [xxx] veces mayor que si se vertiera 1 kg de CO2. Nunca intente intervenir en el circuito del refrigerante ni desmontar el aparato usted mismo; consulte siempre a un profesional. (CZ) Únik chladiva se podílí na změně klimatu. Chladivo s nižším potenciálem globálního ohřevu (GWP) by se v případě úniku do ovzduší podílelo na globálním ohřevu méně než chladivo s vyšším GWP. Tato zařízení obsahuje chladicí kapalinu s GWP ve výši [xxx]. To znamená, že pokud by 1 kg této chladicí kapaliny unikl do ovzduší, dopad na globální ohřev by byl [xxx] krát vyšší než 1 kg CO2, hlediskem období delších jak sto let. Nikdy se nepokoušejte vnitřní okruh chladiva sami vyřešit nebo rozebrat výrobek sám a vždy se obraťte na odborníka." (DK) «Kølemiddelflugt bidrager til klimaforandringen. Skulle kølemiddel med atmosfæren, bidrager det mindre til den globale opvarmning (GWP) er lavt, end hvis det er høj. Dette apparat indeholder en kølevæske, hvis GWP-tal er [xxx]. Det betyder, at hvis 1 kg af dette kølemiddel til atmosfæren, så vil det gennem en periode på 100 år bidrage [xxx] gange mere til den globale opvarmning end 1 kg CO2. Prøv aldrig at selv at ændre kølemiddelkredsløbet eller at selv produktet at sønderdele – ved det altid det Man henvender.» (DE) „Kältemittelverlust trägt zum Klimawandel bei. Kältemittel mit geringerem Treibhauspotenzial (GWP) tragen weniger zum Klimawandel bei, falls sie in die Atmosphäre entweichen. Dieses Gerät enthält Kältemittel mit einem Treibhauspotential von [xxx]. Somit hätte ein Austreten von 1 kg dieses Kältemittels [xxx] Mal größere Auswirkungen auf die Erderwärmung als 1 kg CO2, bezogen auf hundert Jahre. Keine Arbeiten am Kältekreislauf vornehmen oder das Gerät zerlegen – sein Fachpersonal hinzuziehen." (EE) „Kõrnusaasu liiki hoogustu kliima soojenemist. Atmosfääri satunnel lenab madalama klimaatilise soojenemise potentsiaaliga mõju. GWP väärtusega kõlbestuse vähenemisele jõuvate Jõmaatsesse lihtsaspõrmes kui kõrgema GWP väärtusega kõlbestuse. Seda seadet sisaldab kõlbestusvedelik, millega GWP väärtus on [xxx]. See tähendab, et kui 1 kg seda kõlbestusvedelikku satub atmosfäärii, annab see 100 aasta jooksul [xxx] korda suuema panuse kesmaatsesse klimaatsoojenemisse ku 1 kg CO2. Ärge kunagi püüdke ise muuta kolmuslaane voolusüsteem, samuti ärge püüdke seadet ise koost lahti võtta, vaid pöörduge alati spetsialisti poole." (GR) «Διαρροή ψυκτικού μέσου συμβάλλει στην κλιματική αλλαγή. Εάν διαρροήσει στην ατμόσφαιρα ψυκτικό μέσο με χαμηλότερο δυναμικό θέρμανσης του πλανήτη από ψυκτικό με υψηλότερο GWP, λιγότερο συμβάλλει στην υπερθέρμανση του πλανήτη. Αυτή η συσκευή περιέχει ψυκτικό μέσο με GWP ίσο με [xxx]. Αυτό σημαίνει ότι εάν διαρρεύσει στην ατμόσφαιρα 1 kg του ψυκτικού μέσου, οι επιπτώσεις στη θερμοκρασία του πλανήτη θα είναι [xxx] φορές υψηλότερες από 1 kg CO2, σε διάστημα 100 ετών. Ποτέ μην επιχειρήσετε να επέμβετε στο κύκλωμα ψυκτικού μέσου ή να αποσυναρμολογήσετε το προϊόν και πάντοτε να απευθύνεστε σε επαγγελματία." (FR) «Les fuites de réfrigérants accentuent le changement climatique. En cas de fuite, l'impact sur le réchauffement de la planète sera d'autant plus limité que le potentiel de réchauffement planétaire (PRP) du réfrigérant est faible. Cet appareil utilise un réfrigérant dont le PRP est égal à [xxx]. En d'autres termes, si 1 kg de ce réfrigérant est rejeté dans l'atmosphère, son impact sur le réchauffement de la planète sera [xxx] fois supérieur à celui d'1 kg de CO2, à une période de 100 ans. Ne tentez jamais d'intervenir dans le circuit frigorifique et de démonter les pièces vous-même et adressez-vous systématiquement à un professionnel.» (HR) «Ispuštanje rashladnih sredstava doprinosi klimatskim promjenama. U slučaju ispuštanja u atmosferu rashladno sredstvo s manjim potencijalom globalnog zagrijavanja (GWP) manje ili utječe na globalno zagrijavanje od rashladnog sredstva s višim GWP-om. Taj uređaj sadrži sastojak s rashladnim s GWP-om jednakim [xxx]. To znači da bi u slučaju ispuštanja 1 kg te rashladne tekućine u atmosferu, njezin utjecaj na globalno zagrijavanje bio [xxx] puta veći od utjecaja 1 kg CO2 tijekom razdoblja od 100 godina. Nikada sami ne pokušavajte raditi bilo kakve zahvate na sustavu rashladnog sredstva ili rastavljati proizvod. Uvijek zovite profesionalca." (IT) «La perdita di refrigerante contribuisce al riscaldamento climatico. In caso di rilascio nell'atmosfera, il refrigerante con un potenziale di riscaldamento globale (GWP) più basso contribuirà in misura minore al riscaldamento globale rispetto a quello con un GWP più elevato. Questo apparecchio contiene un fluido refrigerante con un GWP di [xxx]. Se 1 kg di questo fluido refrigerante fosse rilasciato nell'atmosfera, quindi, l'impatto sul riscaldamento globale sarebbe [xxx] volte più elevato rispetto a 1 kg di CO2, per un periodo di 100 anni. Non tentare mai di intervenire sul circuito refrigerante o di disassemblare il prodotto. In caso di necessità occorre sempre rivolgersi a persone qualificate.» (LV) Aukstumagents rada siltumnīcas efekta pastiprināšanos. Aukstumaģents rada siltumnīcas efekta pastiprināšanos ar zemāku aukstumaģenta globālās sasilšanas potenciālu. (GSP) rodama mazāku kaitējumu vidi. Šajā ierīcē atrodas dzesēšanas šķidrums, kura globālās sasilšanas potenciāls GSP ir [xxx]. Tas nozīmē, ka ja vide nokļūst 1 kg šā dzesēšanas šķidruma, ietekme uz globālo sasilšanu 100 gadu laikā ir [xxx] reizes lielāka nekā 1 kg CO2. Nekādā gadījumā nemēģiniet veikt remontdarbus dzesēšanas ķēdes rakstība un nemēģiniet izjaukt ierīci. Vienmēr uzticieties kvalificētam speciālistam. (LT) „Šalčio nuotėkis prisideda prie klimato kaitos. Jei šalčio nuotekių į atmosferą, mažesnį visuotinės atšilimo potencialą turintis šaldytuvas mažiau prisidės prie visuotinės atšilimo nego didesnį visuotinės atšilimo potencialą turintis šaldytuvas, kuris būtų nutekėjęs į atmosferą. Šis prietaisas yra skysto šaldytuvo, kuriame visuotinės atšilimo potencialas yra lygus [xxx]. Tai reiškia, kad jei 1 kg šio šaldytuvo nutekėtų į atmosferą, poveikis visuotinam atšilimui būtų [xxx] kartų didesnis negu 1 kg CO2 nutekėjo per 100 metų. Niekada netaisykite patys taisyklės šaltiko konturo ar išimkit prietaisą. Visuomet kreipkitės į profesionalus!" (HU) Šaldalo szivárgása hozzájárul az éghajlatváltozáshoz. Ha az alacsonyabb globális felmelegedési potenciál (GWP) rendelkező hűtőfolyadék szivárog a légkörbe, kevesebb mértékben járul hozzá a globális felmelegedéshez, mint az alacsonyabb GWP-vel rendelkező hűtőfolyadék. Ez a berendezés olyan hűtőfolyadékot tartalmaz, amelynek globális felmelegedési potenciálja [xxx]. Ez azt jelenti, hogy ha 1 kg ebből a hűtőfolyadékból szivárog a légkörbe, a globális felmelegedésre gyakorolt hatása [xxx]-szor nagyobb, mint egy 1 kg CO2-é egy 100 éves időszakon belül. Soha ne próbálja megbontani a hűtőkörök rendszerét, és szerelje szét a termékeket saját maga. Mindig szakembert hívjon segítségül." (MT) "Il-kisba ta' l-enerġija ta' l-isħana ta' l-ambjent fil-qalb tal-bidla fil-klima." (NL) „Verspreiding van koelmiddel tot de atmosfeer dragen bij aan de klimaatverandering. Een koelmiddel met een lagere GWP-waarde zal minder bijdragen aan de opwarming van de aarde dan een koelmiddel met een hoog GWP. Dit apparaat bevat een koelmiddel met een GWP gelijk aan [xxx]. Dit houdt in dat als 1 kg van deze koelvloeistof in de lucht wijkt, het effect op de aardopwarming over een periode van 100 jaar [xxx] keer groter zal zijn dan bij het wijkemen van 1 kg CO2. Laat het koelcircuit steeds ongemoeid en probeer nooit het product zelf te demonteren, vraag dit steeds aan een vakman." (PL) „Wycieki czynników chłodniczych przyczyniają się do zmiany klimatu. W przypadku przedostania się do atmosfery czynnika chłodniczego o niższym współczynniku ocieplenia globalnego (GWP) ma mniejszy wpływ na globalne ocieplenie niż czynnik o wyższym współczynniku GWP. Urządzenie zawiera płyn chłodniczy o współczynniku GWP wynoszącym [xxx]. Powyższe oznacza, że w przypadku przedostania się 1 kg takiego płynu chłodniczego do atmosfery, jego wpływ na globalne ocieplenie byłby [xxx] razy większy niż wpływ 1 kg CO2 w okresie 100 lat. Nigdy nie należy samodzielnie manipulować przy obiegu czynnika chłodniczego ani demontować urządzenia, należy zawsze zwrócić się o pomoc specjalisty."(PT) «Alfuga de fluido refrigerante contribui para as alterações climáticas. Os fluidos refrigerantes com menor potencial de aquecimento global (PAG) contribuem menos para o aquecimento global do que os fluidos refrigerantes com maior PAG, em caso de fuga para a atmosfera. Este aparelho contém um fluido refrigerante com um PAG igual a [xxx]. Isto significa que, se ocorrer uma fuga de 1 kg deste fluido refrigerante para a atmosfera, o seu impacto no aquecimento global será [xxx] vezes mais elevado do que o de 1 kg de CO2, durante um período de 100 anos. Nunca tome a iniciativa de intervir no circuito do fluido refrigerante ou de desmontar este produto; recorra sempre a um profissional.» (RO) „Scurgerea de agenți frigorifici contribuie la schimbările climatice. Dacă se scurge în atmosferă, agentul frigorific cu un potențial de încălzire globală (GWP) mai redus va contribui în mai mică măsură la încălzirea globală decât un agent frigorific cu un GWP mai ridicat. Acest aparat conține un fluid frigorific cu un GWP egal cu [xxx]. Aceasta înseamnă că, dacă 1 kg de acest fluid frigorific ar scurge în atmosferă, impactul asupra încălzirii globale ar fi de [xxx] ori mai mare decât 1 kg de CO2 pe o perioadă de 100 de ani. Nu încercați să interveniți în circuitul agentului frigorific sau să demontați singuri produsul, apelați întotdeauna la un specialist." (SK) „Únik chladiva prispieva k zmene klímy. Chladivo s nižším potenciálom globálneho ohrevu (GWP) by pri úniku do atmosféry prispievalo menej ku globálnemu otepľovaniu v rešpekt mení ako chladivo s vyšším GWP. Tento zariadenie obsahuje chladivo s hodnotou GWP, ktorá zodpovedá [xxx]. To znamená, že ak by do atmosféry unikol 1 kg tejto chladiacej kvapaliny, jej vplyv na globálne otepľovanie by bol [xxx] krát vyšší ako vplyv 1 kg CO2, a to počas obdobia 100 rokov. Nikdy sa nepokúšajte zasahovať do chladiacej okruhu alebo demontovať výrobok a vždy sa obráťte na odborníka." (SL) „Puščanje hladilnih sredstev prispeva k podnebnim spremembam. V primeru uhajanja v ozračje je hladilno sredstvo z nižjim potencialom globalnega segrevanja (GWP) v manjšem obsegu prispevalo manj kot hladilno sredstvo z višjim GWP. Ta naprava vsebuje hladilno tekočino z GWP enakim [xxx]. To pomeni, da bi ob izhodu 100 kg vpliv na globalno segrevanje v primeru izpusta v ozračje 1 kg zaradi te hladilne tekočine [xxx] krat od 1 kg CO2. Nikoli ne poskušajte sami spremeniti hladilnega obtoka ali izvajati nadzor in ali vedno pokličite strokovnjaka." (FI) "Vuotoilla voidaan vähentää ilmastonmuutoksen kiihtymisen, jos on kyseessä hiilidioksidia (GWP) tiheämmin muodostuvaa ylä-pilvempi kuin korkeamman GWP-arvon kylmäaineen, jos kylmäne retta pidetaan ilmakehässä. Tämä laite sisältää kylmäneste, jonka GWP-arvo on [xxx]. Tämä tarkoittaa, että jos yksi kilo tätä kylmäne retta pidetaan ilmakehässä, sen vaikutus ilmaston lämpenemisen ole [xxx] kertaa suurempi kuin yksitoista kiloista hiilidioksidia 100 vuoden ajanjaksolla. Älä koskaan yritä kaysa kylmäsiirapin tai purkaa laitetta omin päin, vaan pyydä aina ammattilaisen apua." (SE) „Läckage av kylmedelsgaser bidrar till klimatförändringen. Kylmedel med lägre global uppvärmningspotential (GWP) skulle vid läckage ge upphov till mindre global uppvärmning, än ett kylmedel med högre GWP. Den här produkten innehåller ett kylmedel med GWP motsvarande [xxx]. Det betyder att om 1 kg av kylmedlet skulle läcka ut i atmosfären, skulle påverkan på den globala uppvärmningen vara [xxx] gånger högre än 1 kg CO2 under en hundraårsperiod. Försök aldrig själv montera isär produkten eller mixtra med kylmedelskretsloppet, Rådfråga alltid en fackskicklad person." (GA) Cuireann fáscaí teasa cúiseanaí leis an athrú aeráide. Bheadh tionchar níos beidh ar théamh domhanda ag cuireann ar a bhfuil acmhainn níos íoslaí téamh domhanda (GWP) ná mar atá ag caoireann le GWP níos airde, má ligtear iad isteach sa atmosféar. Tá ábaracht cúiseanaí le GWP cothrom le [xxx] sa gléas seo. Ciallaíonn sé seo, dá mbeidh 1 kg den ábaracht seo ag éalú isteach sa atmosféar, go a bhfuil an tionchar a bheidh ar théamh domhanda air [xxx] uair níos airde ná 1kg de CO2, thar thréimhse 100 bliain. Ná déan iarracht choiche a dhul isteach ar chorcaid an chuisneoir nó fáin nó an táirge a dhíchóimeáil tú féin agus téigh i gcomhairle le duine cáilithe i gcónaí." (SR) Цурење расхладног средства доприноси климатским променама. Расхладњак са мањим потенцијалом топљења атмосфере (GWP) би допринео стварању мањег броја климатских промена, ако би дошао у атмосферу. Ова уређаја садржи расхладну течност са потенцијалом топљења атмосфере једнаким [xxx]. Ово значи да, ако 1 kg ове расхладне течности исцури у атмосферу, утицај на топљење атмосфере за ову врсту течности у односу на утицај 1